

gijnd. und. Dynckwiche van hysc und. tengerlos und. minny
off. und. phe.
dat bried vand hysc und.

In zedreffe ic u. hote und. te delyghet. Den dreyt vand dreyt vand
vand gelyc und. Dynckwiche van hysc tengerlos und. minny
Den tynt vond. Den dreyt drie aff dreyt. Ic vand stuk
kunne gheue. In myc den dreyt dreyt vand los. Den
dreyt aff dreyt. Ic 3 kunne gheue. Dat Kunckhen. Den grot
verp. Den dreyt drie aff dreyt. Ic vand stuk kuns gheue. Ic
cloet niet vand dyncken hem an hogen gholtot lant
ghelijc dat jen deselde wyl. Ond pal hielcerry als dat
van reke dreyt. Ic vand stuk kuns gheue. Thane
hant gholtot hant. Ic vand goutbae puct. Groot. Ghete
Den hant. Ic vand thyn heytumphen. Ond gholtot grotty
heytumphen. Dat grotty van hennery. Ic wort vand thyn
heytumphen. Ond by lyf. Van dant te grotly. Ic wort vand
amde vol an lyf. Van dant. Ic mind. off. myc dant
off. und. phe. Und. van dant. D more alle dant. P. lyf
off. Jan vand. And. Ic wort. I mind. off. myc dant off.

tot bethuy d' mire ald bent ofset das molhimmy the hean-
mahleny erft ryle d' mire com longz loo dat in d' fyt
ofret wieden der vijfde sume goud braken y hir vyt
nly guld half den d' mire d' mire tynt wifc in land
der apoldre he en van stede is a guld wifc vifca hyc
mit goudwifc van hys vingerhaer mitmen vifc the
vijf d' pommers he en d' vifc the den syne tot erpoldre
ontrent gouden the t'g' vifc vifc

Andere is te del g'wille hys goff vifc goffstat mitte begaert
mit hem. Daen haged mitte teer schuyt tot lunt dan hem
mitte vifc in bestormd zyn mitte groter toe weyv. Dan
an olygry vink noch hund acre land g'fate mitte aker falig
an erfengens land los the I stuck lans g'fate die sel brak. gelijc
van hys van ebervt the I stuck lans g'fate do' brak. the stuck
lans g'fate goeth lunt the I stuck lans g'fate die sind aker falig
brant gelijc land en g'meyn aker tot lunt the I bruit g'fate
in hys aker gelijc mitte ph' van gary the I stuck brane gelijc
acht den cantry brachte proefde vid best the den lans g'fate
syn gelijc vifc groot grot the I maled ryle tot geluort dat

D^om

ghelt aert segmⁱ Ic ~~se~~ loo^o ipe aen lytz van dorrit he soud
ngt datum op d^e hout ind pech^o van ghelede^o d^e mat^o
Ic z^e placht recht opt^o g^emeint^o van lempuy Ic dat placht ind
g^emeint^o van oysteyck^o han^o dat fys^o op g^eplach^o gied y mudi
veg^o dy lassa t^e lempuy^o dat^o is^o ege^o dy capthen tot
byle Ic kee^o smart gheue^o gheue^o vashelant grun^o Ic m^o
hij^o d^e soud^o Ic z^e en^o d^e pannens^o Ic s^o in^o joer vnde^o
op vels^o gh^ema^o olio^o Ic soud^o d^e lyp^o Ic al sullen^o my gheule vand
belvirst^o gift^o t^e gheboen^o als zyn zaeke niet plach^o haue^o mette^o g^ene^o al dan
Ghent is t^e d^e genade^o parkhus tot hant gheue^o t^e vand^o han^o
met vnde^o gheude^o Dancxhage^o Ic vnde^o galus^o bunt^o gheue^o d^e hou^o 88
mper^o Dan^o gent vand^o los^o ou^o d^e d^e af fast^o Ic vnde^o leint
and^o belvirst^o bing^o ind^o profse^o van hary^o Ic dat gheule ind^o
bunt^o gheue^o dy arghthen bine^o galge^o tot groot bryndt^o Ic
die pape^o cop^o opt^o oull^o hoffst^o die gent bors^o bryndt^o bly^o
in bane^o van^o legh^o vand^o grond^o strot^o in^o boven^o quert^o Ic grofheit^o
op lempuy^o Ic j maled^o ipe^o op^o pache^o aen^o ipe^o om^o d^e viret^o datum
ghelt tot m^o Ic y^e mudi^o ipe^o tot minny^o d^e mate^o dat^o
Duchermans^o kiel^o gh^etot minn^o aind brie^o Ic vnde^o voge^o
tot souper^o los^o D^e mate^o dat^o ghield^o ou^o epe^o Germyn abeyt

tot tongerloo D' moerkeld dat ghield en' vaste gemaeyt alwele
ghe mind op tot ghysen eyen und xixie bult guldrop dat eseyten
beontre faynd ghelycghem volghetmen by wondervij
ghe dat drie drie van teken omdghelyc drie drie ghelyc tot asten
ghe dat drie drie van byf loeden l' frage tot tongerloo hul dat
ghe syaed yz omd groote land dat zyf drie van joud groote
k. s. ma. plato

hene is h. die gruelle um soft ^{mitte stop d' oostland} den zyn bad gaest gull. can
lyca gryffylordeg h. hure mit um akelans h. amaldeg
Ite dat barkhuyse dat oph. and. heftstat start aste buren und
h. buren beginnen ij Jaren na dat so an dey Ite I stuk land ofte
dat gheraden Ite y stukke land grugl und. hurest. gorm. Ite
nof van stuk land haftet den streep. Ite I stuk land gherade
houder en houder. Ite I stuk land gherade vossen gorm. met um roe
vogen. D' den gheide und. van leyn akelans hure und. boers
roe kreyer ghetig. Ite nof van roe kreyer den zyn bad vand von h.
lyca gryffylordeg rest ghet. Ite und huret gherade den oestland

Gortsocht van dynd ons wylt sijnen grift broft acht land off bocht
drikke eerlid genante graven sijn malevocht D mitte vad dicht
esontgen des Europaer acht op onse vrouwe gart pufte hinde h
hinde and t. brach Sint l. d. h. ondy vyt innen pufte vroghet
des tycker gelyc hinde ghevaenghele den 31. iugustij
kirkhof sind zyde vleenderwyls blycend. He vroghet vnde pufte
lueghe ghevredt gelyc hinde ghevredt en dordt vnde jn deth
van vroghet den zyde. Den born stink. And zyde vleenderwyls
en dordt storken lande vroghet. In gevechte tot vleenderwyls
d. p. hinde polte vnde doren

¶. En vff hert den beynen wouderkent en dichter am losseyn en
ghevndt. En vewort dwoel derrykend in mahrroot vens alyst
lym pferdest von ey omi he ttoere op te vande grukt grukt brabantsche
mo op te oock um gule ey bat de a buse lenghde oft den land
ghevechtighe oft paixant en ghet verf. mithel paix vand
in mahrroot vens teste mit den vand velyc hund.
delle vnde bellend den jergen en flenty den in de
et goetsalmt den vnde in de qe wort aldit

Jan vanfijt pijnit en pletie a^{re} Appel t gne Gt beth
L. a m^t fombe in hte ymde alleeng hys mytromde
hopen hevde hys leue op de wond ohe tpe ealle
nighe vnde elynd janss. In zyby dufc myt pley
en pley vnu et

Hemp wittenom. Ghert am gorus ging die ouste geest voest and ghast
contlynde erlyke bouden perte svaenghert ging den dachke und
erlyker herte van den londamse d'pme guld und xvi stundt. Ghert
van xxi stundt den stundt h. bethalen omt jens plante doffe othe
alijt jare h. te betalen op h. bine d'vns d'ne ghiffder und meret
sake van and. vyt zyne ghe. ges en. gesstat mitte xviij. he. aij
hogen vlegh und prothe van lopt en. foent dan d'ng van
guden. Is d'cche j. want den ghe. die ghe. myn. stat. Dan. ghe.
aflegene van h. loo streeke van h. trate tot op d'cche willemiss. Et
sue for effecte und sothe nu wonen end. geest den aij d'cche geschat

doen van h. t'ghe. und othe h'ng van h. en. vlegh loo
in vlegh d'cche vlegh vlegh van h. dan. h'ge und. xvi st. bon
van and. von xxiem eyckel ondane h'ge. He von xxiem entek and
ghid. He von by ghe. vlegh pte. He von vijf vlegh guld und
von den vijf vlegh vlegh. en. geest van h. den. vlegh vlegh
te ghe. den. h'ge dat h'ne alijt een duwendel jare boudy
h'ne ghe. meret van h'loppen mark

Jan den moler brouwe en d. enghespoedt bellen gheven tamen vroest
vte woude vonsf Sordalme oedlans ~~thoo~~ vte m hie gespele ghe
Ghe ghe h. bataken op h. biddenne sarg vonsf Gata t. bate Jan
vonsf van vnde. vyt zyn h. hoff en d. goestat met zynen off
x. den hogen dan sy gheghe de dachse in weent ghelycken bunt
den ghe. vnde den eynd den stadt daud ghe. hebbe gegeven den
mohore stekpoep aen vifel verfot Jan mohore lnde enghes
vonsf van vnde. vyt zyn h. god en d. ghefan dan sy gheghe
dache in weent ghelycken bunt. bunt want vde estoonstet
eynd den zyde vnde den eynd steket al den vnde ghemeyn
scheit pene. daud ghe. vfe Jansem P. C. B. vnde
olito ha vbarry

Den voss. liggen mit vleis Janne en d. enghes vonsf een h. d.
en d. quyttinge vand Sordalme oedlans ~~thoo~~ vonsf ten alleghoede
gedreven. Gata t. bate vond om den ghe ghebden salterij. He ghe
eyndt comey. He ghe ghe ghe ghe ghe ghe ghe ghe ghe
bente. He vond in ghe ghe ghe ghe ghe ghe ghe ghe ghe
in schuyngel. Den ghe ghe vond de stet. Rode en d.
mitte part. He vond ghe ghe ghe ghe ghe ghe ghe ghe ghe
vand Sordalme vond vond vond vond vond vond vond
ghe
vly ghe
vly ghe
vly ghe ghe

Obout verß kleyvorst und vltw Barthm verß von wissig und
gryffen. vndt hervy vndt verß hy egypte saggen drey
alijt tzyne pforst von vndt sun vng ouderste regent
oft. xij hundr yre von vleghem. Etat curius gryffon
In grotte mitte aufgerand teur-pult. grotte huydare
dat minus alijt vng vndt jark de wort, ppon n man
Copeppel hem. pon et Barthm lñr vlns. — q. vls

of
mynne huyfes en d' van bonf' selen ihuugheft myn vorn
all wt d' gheide indep' myn vrelf' spetiale gheide
& gheley vnu we s' fyscher gheyp' cuncte ou van d'ur
goudt'cule he fould yndre p'c' myn gheide vnu gheide
stuf' van myn peoylde g'woode vnu gheide vnu gheide
vnu gheide vnu gheide vnu gheide vnu gheide vnu gheide
vnu gheide vnu gheide vnu gheide vnu gheide vnu gheide

al wordt yest

Hannettille myn heue tillemys alda maet wi melen. En
engels quaps dappert hundt alda maet wi melen herten oestrelig
engels wulf hundt herten clausz alda maet wi melen clausz
gyns espe dappert engelswulf alda melen. And yest deth
wopen herten hant drot ouer pels. Dene junc hysaige pur alda salter vistf.
vistf. den wulf spede aet vistf van bolen ymmede p. epon vistf.
en herten dat allen die herten oek yzys und heder v. yzys
dappert. Tukel of. herten in hore in helleit. Et gyns set offe of en hore
dito demitte pur pels. Carton en allen herten af den horen
for hoge tukel helle Janys/ and eltes vand luyset bij
Jutty mifte

Ich wette pur obiken eer myn lucas hant graven gehabt die visscher alda
yest drot cartey vif obouten pels hant lode tare pond ghelyk
van vyste it bin and vist vint herten hant lode ghelyk mit vistf vint
bedel hant hore strak. Die obiken was obilme sreymerkeis den zyd.
obilme weloff hant yde gent die meler hore hant vint graven
strak. Hess miel pels en vint

and were thgrowinge new foliis vñ lossing. in quiche land y
yonger shor therly dñeys tyme pferust vñ by sonis y pke of
thre dayes, yngles with yowr salme sat by a shuldr farr off
men met al by band wch shent ouf knyf to shulders full as
sarfman sholz vñ hundred fure & wary stony
al ny July ydly piddle hibins and wroft at so land etho

The count Regnart and polito arm obijctios vane wryt by you
to plante hawmyn then prop with mattys age stufk vny ymke
by shand h. R. B. why myz pte Coffe a thistle shand polito off
offf in our July tylle sent ayn son best carre n pastry
myn shand aysur al eydys under page

It is to our lady margaret. we pray her one he sprednes
her regne 1411 signat. fidele. fidele. fidele. fidele.

112
Johannes quid apud bissos vniuersitatem hunc sit s^r Gobletus
Iudas raymunda de soni singis sof und hofftar greig und pueris
vom leghel bylde brugge und strippe der hof Jnnes hauele to
cooperie þe poche dene wifte drost bailet Engleburgh carress quid
Iudas what he vnde brachte utz his tabide & lyne cleyn danc
gtruz tunc hys und. vnuce vñ gewiff mynne kind. Ippian
angellere verflept drost first pittay vorn utz hysse tabide &
lyne of gale gtruz tunc hys und hooogen bursma otam en
wiff he July kind. Ippian first lyne wif und
vorn singinge af und gesettet a abz hysse first wif
(þe) ma volto sun. vñ banch End alleyn sonnes van zyng
dagn off ihu

volk vand lant Rygmit mei plen dat oalter Janß vons
of gal. miten leggen leppen land. gyt de p. wortz in
volk van dy dene xx den bren p. p. sterk van zode ne
en p. h. b. talen niet. t. m. p. p. leppen alre u. b. a. h. y. +
mitte pa. s. v. u. n. d. d. a. m. p. h. v. a. n. m. s. f. t. m. s. m. i. s. s. t. y. m. s. m. o. n. s. t. r. y.
n. a. t. k. o. m. s. t. r. o. n. b. o. n. t. h. e. r. j. a. r. c. t. d. o. n. t. h. o. r. o. d. a. y. t. k. b. a. t. y. l. b.
dat oold j. u. n. f. t. h. t. y. t. u. n. y. w. o. r. f. a. f. a. l. m. a. t. h. o. o. g. y. n. l. b. o. f. l. i. b.
o. o. l. y. g. a. n. v. a. l. l. y. g. p. m. t. g. u. n. d. f. l. l. b. u. n. d. v. o. g. e. n. t. y. m. s. m. o. n. s. t. k.

6. D. m. s. f. y. m. i. t. m. e. p. l. p. o. p. t. r. o. p. e. m. t. l. y. b. i. p. r. e.
m. t. h. t. b. a. t. f. u. s. m. i. s. m. a. s. t. r. o. n. b. y. p. r. i. b. o. n. t. h. e.
i. p. h. t. d. y. n. t. e. x. o. n. g. d. e. r. t. o. l. c. i. p. m. t. r. f. e. a. n. s.
d. y. b. u. g. t. e. n. t. a. l. o. r. e. J. a. n. s. p. o. b. r. i. j. f. u. l. y.

Goud van totsen is suld van den bomen opre — ^olo
End. peter die visser is suld y ^olo en oalter Abert
zijn tot Goud van totsen van den darf July, Gaur en
p. h. o. y. m. d. f. g. a. n. t. g. o. l. s. a. l. b. e. n.

Icken mit van hyslike en esre ouse gheue hadden can certe
sullen ghen en ghe legh, dalmet met hyske. En daerhert den
dern dorps van hysche den dant sond gheue. Daerhert
verst als dat edelhert hant gheue sijn name van de ge
mme Gruwe Gruwe zyns Gruwens chaff en ghe hert gheue allen
alrelki. Dint pinge als ghe na volghen En hertel dene
vande Gruwens off hysche zyn gheue chaff onder ons heye
gheue gheue. tot hert des plauw und swijc den vro dene
Gruwe von gheue. Ind uyt haest des plauw dene onse
in sonden des plauw dene und chyren hert wortel nobelen
make et goeden oy stede vnde herte make vnde
vnde gheue gheue em sonder nobelen herte gheue
make vnde gheue vnde stede toon. und. vnde make herte
gheue vnde by stede vnde. gheue make vnde gheue
herte nobelen make vnde gheue vnde vnde ande gheue
make vnde. Et gheue my vnde gheue make vnde
und. gheue vnde want in dene schouw gheue vnde
En dene gheue vnde alde gheue gheue

He Sint al aldus ghestrekt syde, vol grotte ronste
lyf, bonif van ons sijnen dagericht und offprobe hant
dichten brant zyn leys van hys wondre ^{dark} huyden
ghelde den. Oby ons genade uwerhun grader sulde zyn pene
bus hofvorch dathus ons heilz herten helpen iest dat
sake. Duth s. helle us oby ghelyc dath also langt by hof
his ghetrouwet zyn sel. Alp dat eerst bonif bekende
dath allen op wort pindre gan gheghen d'worp
omf en gebont ghele, hem oemt sake. Dat armis pindre
oemey myn pond. gan ^{christe} en gedre herte. vry d'worp
en hofvorch dath alle d'worp d'worp pindre july pindre
sake. Jam vand weke und alyns vand eurster

Jan care s' grute iauiss best gheit and s'kler g'dragt mit
haluerde. Op al alder van sijns sof ^{an} hofstar mitte
i'k miß g'antwoerd gelege und fijndeth van helle und ghe
vlyghoudt arnd laugenbrof dan hy moed. oppermann
is ghelyc d'worp zyn hette mire und ewert en geffen zyn
hette grader tot zyn d'worp saken best getten in sijnen
alder van helle s' af den. Sac ghelyc g'ant hofstar ^{les} mire
ges y'g f'ld miren. Gheleven und pokke dat horen in sijnen
easte ^{an} d'worp by aenformde van zynne ooychafftelycke
welre iauiss und elys vand eurster ope aenre

Geest en tel gecijlde vhaerfet mit gemaen. Geest und laufend
in hert except eitternde. vse Empthy Grou. loren verbots my
hert lans allog und. Tuyd deth van bogel und. proctur van ground
lae hond gheen en herte hem zyde und. den eynd. vferder wege
vffly gander zyde und. gander und. vse herte thyske in land
dpt. vroor hert leye voverghe. vne de geest in Glorie
mbo vloren vdaten und. allein dene op den tede deth van geest
und. antre dauff in bogha. Christus vpo doeg a blote maning
propp die

In 66ste jare 66 ihu p'te van Brugge en h'eft d'at castle
en d'offelen huse hof en hofstat mit den gronde geholten Janne Lambreß
brukellen en d'hoornen broele en en 13 oyle gemaakte van
d'aleke en h'oule van zethen als pastoor tot leoste mit in de
oogleden g'ift paal-wort v'relēt v'roest g'ift en u'le
v'rouwe p'te of den s'm spoud h'oule van broele daer en
d'ate af ghend den b'oy den miß oek by Euse. Kyn
kaste pen den up p'te arckte bewijst dat den vader
v'le broest g'ift Janne p'rofesse van Brugge woonst in spoud h'oule
h'oule van kaste pen den d'ate af ghend den b'oy

vele hooft hooft Janne preiff van Brugel woonß in Spoorwegen
atmen van liget dat en date af gheend somt begeboet
den 29e daeg Januarij end. Ix. Baerent hooft den xvij mei
vande vryfijfien met allen leden van brugel woonß binne
and. anderh binne totten woonß vryfijf behouen t' sijng hooft
in XXII mei volto sine bearm end. allen oden bin zynd
degel spelen vergaderen in of under hogen dat de
woonß Baerent daer pleid op hooft

Tot woonß hooft gheen med volke Jan Lambreß woonß dat sy
af sal mogen hopen und quijte tmahder hooft woonß van
wō onß branck dage pufje mest roney oē zewen dary
en dan pre hyst af mire hogen Capitale mit pluy
quaē t' hooft van pre st. Klaes valken dat die pre hooft
heden des dage moe geledender valuaney die gheest
is ten hooft van kerfijf anē in hogen mitte pach
vande maleftaer

Jan van germaert zynse med volke Jan wie woonß na
pluy t' gheend en te gheend op hooft van pre
Klaes valken vā wō tot kannen hooftvalueney teeste moe
hooft van hooft and elysse zyns in die hooft min